




avant®


 For more than 30 years Cosmetal has always relied on the philosophy of understanding and foreseeing the market needs through excellent products from the technological and innovation viewpoint, witness our new bottled water cooler. Its unique features guarantee the maximum hygiene throughout the water path, up to the glass. The bacteria are removed from the supply area and the air entering the tank in real time. Moreover its ergonomic features render it practical and simple and using it is a pleasure. Is this a dream? No, it is just our drinking technology and its name is **avant**.


## Three questions...



One answer:

a new extremely advanced  
bottled water cooler,  
another drinking water solution...  
from Cosmetal.

 Die Firmenphilosophie von Cosmetal basiert seit über 30 Jahren auf der Fähigkeit, die Wünsche des Marktes zu erkennen und vorweg zu nehmen und sowohl aus technologischer als auch aus innovativer Sicht hochwertige Produkte zu bieten. Unser neuer Trinkwasserspender ist ein klares Beispiel dafür. Man denke nur an seine wahrhaft einmalige Eigenschaft, absolute Hygiene im gesamten Wasserverlauf bis hin zum Becher zu garantieren. Die Sterilisierung des Wasserumfeldes und der Luft, die in die Wasserflasche eintritt, erfolgen in Echtzeit. Außerdem ist die Wasserausgabe dank der ergonomischen Eigenschaften dieses Modells noch praktischer und seine Benutzung noch viel einfacher – kurz, es ist ein echtes Vergnügen, sich zu bedienen. Ein Traum? Nein, das ist ganz einfach unsere Trinkwassertechnologie. Und ihr Name ist **avant**.


 La filosofia Cosmetal si basa da oltre 30 anni sulla capacità di comprendere e anticipare le domande del mercato, rispondendo con prodotti di elevata qualità sia in termini di tecnologia che di innovazione.

Il nostro nuovo bottled water cooler ne è l'esempio. Basti pensare alle sue caratteristiche davvero uniche che garantiscono l'igiene massima lungo l'intero percorso dell'acqua, fino al bicchiere. La debatterizzazione dell'area di erogazione e dell'aria che entra nel boccone avvengono in tempo reale. Inoltre le sue funzioni ergonomiche migliorano la praticità del servizio, ne agevolano enormemente l'utilizzo e il piacere di servirsene.

Un sogno? No, è solo la nostra drinking technology e il suo nome è **avant**.



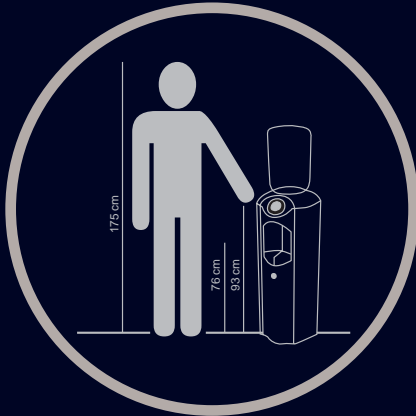
**avant**<sup>®</sup>

 La philosophie de la société Cosmetal se distingue depuis plus de 30 ans par sa capacité de comprendre et de devancer les attentes du marché auquel elle offre des produits de haute qualité, novateurs et à la technologie pointue. Notre nouvelle fontaine bottled water cooler en est le meilleur exemple. Il suffit de penser à ses

caractéristiques vraiment uniques qui garantissent un maximum d'hygiène sur l'intégralité du parcours de l'eau, jusqu'à votre verre. La débactérisation de la zone de distribution et de l'air qui entre dans la bouteille ont lieu en temps réel. De plus, ses fonctions ergonomiques améliorent la praticité du service, simplifient énormément son

utilisation et le plaisir de s'en servir. Un rêve ? Non, c'est tout simplement notre drinking technology, son nom : **avant**.

# MODERN state of the art of hygiene



- Higher control panel
- No taps to sanitize
- Control panel placed as far as possible from the water distribution area
- Pannello di controllo in posizione elevata
- Nessun rubinetto da igienizzare
- Pannello di controllo il più distante possibile dall'area di erogazione dell'acqua

- Höher verlegtes Kontrollpaneel
- Kein Hygienisieren der Hähne erforderlich
- Größtmöglicher Abstand zwischen Zapfstelle und Kontrollpaneel
- Panneau de commande placé plus haut
- Aucun robinet à assainir
- Panneau de contrôle le plus éloigné possible de la zone de distribution d'eau

- Easily removable front panel
- Easy-to-change cold water tank
- Easy-to-open hot water tank
- Silicone tubes can be rapidly changed

- Pannello frontale facilmente removibile
- Serbatoio dell'acqua fredda facilmente smontabile
- Serbatoio dell'acqua calda facile da aprire
- I tubi in silicone possono essere facilmente sostituiti

- Mühelose Demontage des Frontpanels
- Einfacher Ersatz des Kaltwassertanks
- Leicht zu öffnender Heißwassertank
- Die Silikonschläuche können bei Bedarf schnell ausgetauscht werden

- Panneau frontal facile à démonter
- Réservoir d'eau froide facile à remplacer
- Réservoir d'eau chaude facile à ouvrir
- Les tuyaux en silicone peuvent être remplacés en un rien de temps

- Cup dispenser integrated into the protected area
- Full drip tray indicator
- Portabicchieri inserito nella zona protetta
- Indicatore della vaschetta piena

- Becherhalter in der geschützten Gerätezone integriert
- Tropfschale-voll-Anzeige
- Distributeur à verres incorporé dans la zone protégée
- Indicateur de trop plein ramasse-gouttes



- Innovative
- Fascinating
- Italian style
- High-tech
- Adaptable to all environments
- Bottle cover (optional)
- Reduced dimensions
- Innovativa
- Affascinante
- Stile italiano
- Alta tecnologia
- Adatta ad ogni ambiente
- Copri boccione (optional)
- Dimensioni ridotte
- Innovativ
- Ansprechend
- Italian Style
- Hochwertige Technologie
- Geeignet für jedes Ambiente
- Flaschenmantel (Optional)
- Geringe Abmessungen
- Innovateur
- Séduisant
- Italian style
- Technologie pointue
- Adaptable à tous les milieux
- Cache-bouteille (en option)
- Dimensions réduites



- Front cabinet
- Portaoggetti frontale
- Frontales Gehäusefach
- Boîtier frontal

# and ergonomics



- Cold water tank in polished stainless steel
- Effective, easy and quick **sanification (3 minutes)** with the removable stainless steel cold water tank
- Serbatoio dell'acqua fredda in acciaio inox lucido
- **Igienizzazione** efficace, facile e veloce (**3 minuti**) grazie al serbatoio dell'acqua fredda in acciaio inox removibile
- Kaltwassertank aus poliertem Edelstahl
- Einfache, schnelle, effektive **hygienische Reinigung (in nur 3 Minuten)** dank des abnehmbaren Kaltwassertanks aus poliertem Edelstahl
- Réservoir eau froide en acier Inox poli
- **L'assainissement** est efficace, facile et rapide (**3 minutes**) grâce au réservoir d'eau froide amovible en acier Inox poli

- In-built hygienic no-spill system
- Sistema igienico interno anti-perdite

- Integriertes Anti-Überlauf-System
- Système hygiénique anti-fuite intégré



## PATENTED UV TECHNOLOGY



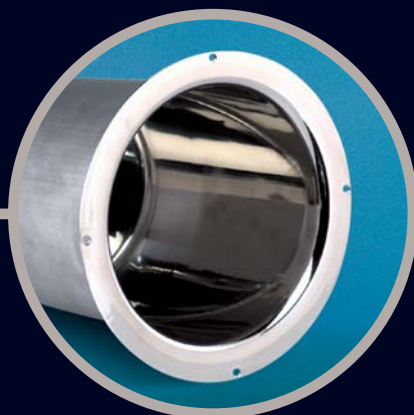
- Distribution area protected against pollution by UV lamp (PATENTED)
- Air going into the bottle is withdrawn from the UV protected area (PATENTED)
- Area di erogazione protetta dai batteri con sistema a raggi UV (BREVETTATO)
- L'aria che entra nel boccione è aspirata dalla zona protetta dai raggi UV (BREVETTATO)






- Zapfstelle mittels einer UV-Lampe gegen Verunreinigung geschützt (PATENT)
- Die in die Wasserflasche eindringende Luft wird der mittels UV-Lampe geschützten Zone entnommen (PATENT)

- Aire de distribution protégée contre la pollution par lampe aux rayons UV (BREVETE)
- L'air pénétrant dans la bouteille est aspiré de la zone protégée par les rayons UV (BREVETE)

- Distribution area is positioned higher up • Only one distribution point
- L'area di erogazione è posizionata più in alto • Un solo punto di erogazione

- Höher verlegte Zapfstelle • Nur eine Zapfstelle
- L'aire de distribution est positionnée plus haut • Une seul point de distribution



- cold water (8-12°C)  • Gekühltes Wasser (8-12°C)
- acqua fredda (8-12°C)  • eau froide (8-12°C)
- room temperature  • Raumtemperatur
- temperatura ambiente  • tempérée
- sparkling water  • Sprudelnwasser
- acqua gassata  • eau gazeuse
- hot water (90°C)  • Heißes Wasser (90°C)
- acqua calda (90°C)  • eau chaude (90°C)

## avant 23 A

Dispenses cold water and at room temperature  
Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente  
Spendet Kaltwasser und Wasser mit Raumtemperatur  
Débite de l'eau froide et de l'eau tempérée



## avant 23 H

Dispenses cold water and heats water to 90°C  
Eroga acqua fredda e acqua calda a 90°  
Spendet Kaltwasser und Warmwasser 90°C  
Débite de l'eau froide et de l'eau chaude jusqu'à 90°C



## avant 23 WG

Dispenses cold water and carbonated cold water continuously  
Eroga acqua fredda liscia e acqua fredda gassata in continuo  
Spendet kontinuierlich stilles, gekühltes und mit Kohlensäure angereichertes Wasser  
Débite de l'eau plate froide et de l'eau gazeuse en continue



## avant 12 A

Dispenses cold water and at room temperature  
Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente  
Spendet Kaltwasser und Wasser mit Raumtemperatur  
Débite de l'eau froide et de l'eau tempérée



## avant 12 H

Dispenses cold water and heats water to 90°C  
Eroga acqua fredda e acqua calda a 90°  
Spendet Kaltwasser und Warmwasser 90°C  
Débite de l'eau froide et de l'eau chaude jusqu'à 90°C



 orange/arancio  
Orange/orange

 dark grey/grigio scuro  
Dunkelgrau/gris foncé

 blue/blu  
Blau/bleu

 white/bianco  
Weiß/blanc

 light green/verde chiaro  
Hellgrün/vert clair

## UV avant 23 A

Dispenses cold water and at room temperature  
Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente  
Spendet Kaltwasser und Wasser mit Raumtemperatur  
Débite de l'eau froide et de l'eau tempérée



## UV avant 23 H

Dispenses cold water and heats water to 90°C  
Eroga acqua fredda e acqua calda a 90°  
Spendet Kaltwasser und Warmwasser 90°C  
Débite de l'eau froide et de l'eau chaude jusqu'à 90°C



## UV avant 23 WG

Dispenses cold water and carbonated cold water continuously  
Eroga acqua fredda liscia e acqua fredda gassata in continuo  
Spendet kontinuierlich stilles, gekühltes und mit Kohlensäure angereichertes Wasser  
Débite de l'eau plate froide et de l'eau gazeuse en continue



## UV avant 12 A

Dispenses cold water and at room temperature  
Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente  
Spendet Kaltwasser und Wasser mit Raumtemperatur  
Débite de l'eau froide et de l'eau tempérée



## UV avant 12 H

Dispenses cold water and heats water to 90°C  
Eroga acqua fredda e acqua calda a 90°  
Spendet Kaltwasser und Warmwasser 90°C  
Débite de l'eau froide et de l'eau chaude jusqu'à 90°C



## optionals

### B-UG R-UG

Disposable CO2 cylinder weighs 600 gr. and charges approximately 120 liters of water.

### B-UG R-UG

Druckreduzierer und austauschbare 600 g Einweg-CO2 - Gaspatrone, Autonomie zirka 120 Liter.

### B-UG R-UG

Riduttore di pressione e bombola usa e getta da 600 gr. di CO2 con vuoto a perdere. Autonomia 120 lt circa.

### B-UG R-UG

Bouteille de CO2 de 600 g à jeter, environ 120 litres d'eau d'autonomie.



### B-RIC R-RIC

Rechargeable CO2 cylinder weighs 700 gr. (comes empty) and charges approximately 140 liters of water.

### B-RIC R-RIC

Druckreduzierer und wiederaufladbare 700 g CO2 - Gaspatrone (wird leer geliefert). Autonomie zirka 140 Liter.

### B-RIC R-RIC

Riduttore di pressione e bombola ricaricabile da 700 gr. di CO2 (fornita vuota). Autonomia 140 lt circa.

### B-RIC R-RIC

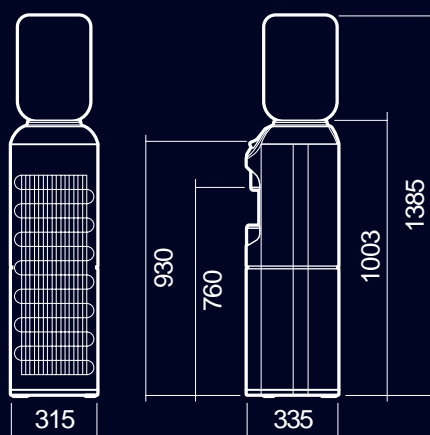
Bouteille de CO2 de 700 g rechargeable (fournie vide), environ 140 litres d'eau d'autonomie.

## technical cards • schede tecniche • Technische Beschreibung • fiches techniques

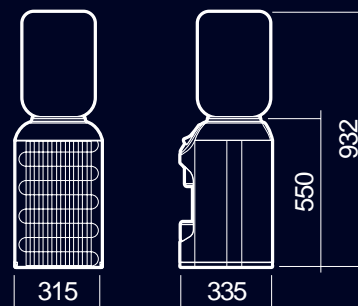
	lt/h	usg/h	TANK lt (usg)	°C	°F	HP	Watt	PACK cm	NET kg/lbs	GROS kg/lbs	20' CONT.
avant 23 A UV avant 23 A	22	5,8	3 (0,8)	8-12	46-53	1/12	140	39x41x106 (V. 0,17)	18/39,7	20/44,1	202
avant 23 H UV avant 23 H	22 8	5,8 2,1	3 • 1,5 (0,8 • 0,4)	8-12 90	46-53 194	1/12	800	39x41x106 (V. 0,17)	19/41,9	21/46,3	202
avant 23 WG UV avant 23 WG	22	5,8	3 (0,8)	8-12	46-53	1/12	190	39x41x106 (V. 0,17)	23/50,7	25/55,2	202
avant 12 A UV avant 12 A	12	3,2	3 (0,8)	8-12	46-53	1/20	130	39x41x58 (V. 0,09)	14/30,9	15/33	404
avant 12 H UV avant 12 H	12 8	3,2 2,1	3 • 1,5 (0,8 • 0,4)	8-12 90	46-53 194	1/20	800	39x41x58 (V. 0,09)	15/33	16/35,3	404

Standard supply 230V -1 - 50Hz

## dimensions • dimensioni • Praktische Maße • dimensions



avant 23



avant 12



[www.cosmetal.it](http://www.cosmetal.it) [sales@cosmetal.it](mailto:sales@cosmetal.it)

Zona Ind. E. Mattei 62019 Recanati (Mc) Italy  
Tel. +39.071.757991 - Fax +39.071.7571454